

# Premminente il ruolo della piccola impresa

Nella composita realtà produttiva del territorio della Bassa Val di Cecina, che include anche il polo industriale di Rosignano, la piccola impresa ha ancora un ruolo preminente nella formazione del reddito.

Il territorio che da Cecina si estende fino a Castagneto Carducci seguendo la direttrice Aurelia, è la parte di mare che sovrasta, come una cordigliera, le zone pianeggianti, è caratterizzata da economie agricolo-commerciali integrate da una componente turistica che ha assunto un ruolo di una vera e propria industria.

Il settore della chimica le imprese presenti sono chiaramente in difficoltà, tanto che nella fabbricazione delle stoffe c'è stato il ricorso alla cassa integrazione, con il rischio di perdere pure nei tomattifici e nelle industrie della calzatura e dell'abbigliamento.

Per questi ultimi settori è da condividere l'analisi fatta da Sergio Garavini nel n. 3/1980 di «Critica Marxista» quando afferma che «le industrie delle calzature e dell'abbigliamento hanno dovuto fare i conti più che con i concorrenti occidentali, con le produzioni del Terzo Mondo».

teriali da costruzione: la Serred di Gabbro che ha lasciato oltre 150 lavoratori senza impiego. Restano ora nella zona solo due tornerai, la Magona di Cecina e la Nicolai.

Nel settore agricolo le difficoltà sono attraversate soprattutto dalle aziende ad occupazione fissa. I coltivatori diretti, anche per una nuova mentalità più moderna, si indirizzano verso colture produttive nei loro cicli agronomici, evidenziando un'altra spiccata tendenza nei confronti della cooperazione e dell'associazionismo.

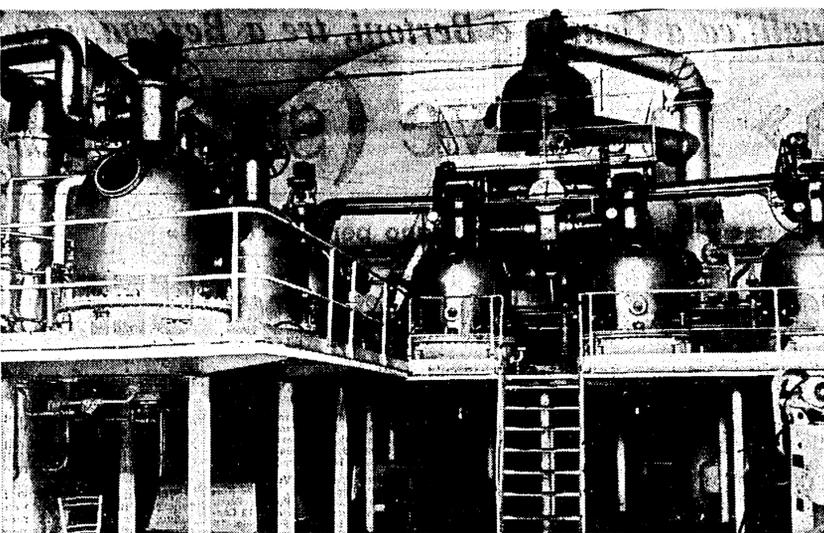
«Sono attività come il turismo, l'abbigliamento, le calzature, che occupano prevalentemente mano d'opera femminile. Mano d'opera che per prima subisce le conseguenze della crisi. Il dato che viene da Cecina a parlarci, il tasso della disoccupazione femminile è al di sopra della media nazionale».

Il settore che maggiormente tira in giù le piccole imprese della zona, è quello della nautica sia a livello industriale che artigianale. Le imbarcazioni costruite sono state pronte, con esito positivo, anche all'ultimo salone di Genova. A notare che nel territorio vi sono imprese che da anni collezionano successi anche nel campo delle competizioni sportive: il Cantiere Navale di Donoratico e Gavazzi di Rosignano sono testimoni ancora vive nel conseguimento di records e titoli mondiali.

giano che è necessario porre un'attenta riflessione poiché oggi rimane il settore, a livello della piccola impresa, che ancora gode buona salute, forse anche in conseguenza dell'estesa capacità di un lavoro che potremmo chiamare «casalingo».

«Negativi contraccolpi delle politiche comunitarie che penalizzano le produzioni nazionali nelle industrie di trasformazione. Basti pensare allo zuccherificio Serride di Cecina (in Toscana esistono solo due fabbriche nel settore, l'altra è ubicata a Castiglione Fiorentino), che ad oggi, campagna saccharifera super regolarmente il contingente assegnato in 91 mila quintali di zucchero, poiché ha una potenziale capacità produttiva di almeno 150 mila quintali a campagna».

«Occorre peraltro indirizzare la capacità imprenditoriale verso forme associate e consortili».



## Ai margini delle grandi aree industriali

Al margine delle grandi aree industriali le città crescono a dismisura, sono polo di attrazione di migliaia di immigrati che una società come la nostra provoca con il suo sviluppo ineguale.

Intorno alle fabbriche sono sorti insediamenti urbani con una inevitabile caratterizzazione operaia che non hanno prodotto i guasti a cui sono andate incontro le grandi aree industriali del nord, non solo perché trattandosi di produzioni di materie base e in un settore come quello della chimica, che si presta difficilmente ad incentivare l'indotto, ma anche per una politica urbanistica, di difesa dell'ambiente e della salute, di convivenza tra le varie attività economiche, che è portata avanti dalle amministrazioni locali già presenti nel territorio o sorte seguendo lo sviluppo dell'industria.

«Non è stato facile poiché la Solvay, figlia di un capitalismo importato dal Belgio, per le condizioni italiane era fin troppo illuminata. Infatti non era sufficiente alla società seguire gli sviluppi dei propri insediamenti industriali, ma costruiva intorno ad essi infrastrutture (abitazioni, centri di cultura e di ricreazione) che dovevano parlare solo il linguaggio dell'azienda, operando una separazione netta con il resto della società civile. L'operaio doveva trovarsi in fabbrica anche quando non era nell'area delimitata dal cancello sulla quale sorreggono gli insediamenti industriali».

polo come la soda e i prodotti calcarei, sono presenti nella petrochimica, nelle opere marittime e in quelle minerarie interessanti l'Alta Val di Cecina.

«Il territorio, ad esempio, delimitato dai confini del comune di Rosignano, per estendersi poi nella Bassa e nell'Alta Val di Cecina, esiste una sola grande industria, la Solvay. Che cosa ha rappresentato nel territorio una multinazionale come la Solvay?»

«Quando settant'anni fa i Solvay approdarono in Italia, decisero di fissare i loro insediamenti in una zona dove era possibile, ed a minor costo, reperire il calcare e il salgemma per fabbricare la soda; spedire con facilità il prodotto per la presenza delle maggiori vie di comunicazione sia viarie che su rotaia».

to non senza tenere conto anche dei problemi ambientali e della salute poiché la collettività ha già pagato un duro scotto in tale direzione (erosione delle coste, inquinamenti).

«Il solo fatto che la società eroghi miliardi di salari, non è condizione essenziale per produrre e basta, occorre anche mantenere un giusto equilibrio nel territorio».

«Oggi la Solvay è costretta a proporre i propri piani di investimento al parere degli enti locali, di discutere il modo di produrre perché si debba raggiungere il profit-

**SA. TO. MA.**  
CECINA  
CONCESSIONARIA CON ESCLUSIVA:  
**PASQUALI - MC CULLOCH**  
Giardinaggio - Agricoltura - Enologia  
CECINA: Piazza della Libertà, 44 - Tel. 0586/642240-684204

**semaforo rosso**  
L'ABBIGLIAMENTO  
classico - sportivo - casual  
\* **semaforo rosso** L'ABBIGLIAMENTO  
NEGOZI A: PIOMBINO - CECINA - GROSSETO - PORTOFERRAIO - VENTURINA

**CO.T.A.R.** s.r.l.  
CONSORZIO TRASPORTATORI ARTIGIANI ROSIGNANESI  
- PRODUZIONE E FORNITURA MATERIALI INERTI  
- MATERIALI DA RIPIEPISTO  
- ESCAVAZIONI E TRASPORTI IN GENERE  
Via Aurelia, 603 - ROSIGNANO SOLVAY  
Tel. 762.562 - 762.583

**AUTOTRASPORTI GIANFRANCO CORSINI**  
MAGAZZINO MATERIALI DA EDILIZIA PAVIMENTI E RIVESTIMENTI FORNITURA MATERIALI DA CAVA  
Via Comunale del Mondiglio, 63 - Tel. 76.01.62  
56016 - ROSIGNANO MARITTIMO (Livorno)

**CANTIERE NAVALE Luciano Gavazzi**  
Via Aurelia Sud km 290 - N. 239  
ROSIGNANO SOLVAY (Livorno) - Tel. 0586/767337  
Novità 1980  
Nuova versione pilotina Alga

**SUPER CONAD**  
«IL POGGETTO» - VADA (LI)  
VIALE ITALIA - TELEFONO 788202  
L'UNICO NELLA ZONA PER PREZZO QUALITÀ ASSORTIMENTO  
PRODUZIONE PROPRIA DI:  
salsicce, arista cotta, fegatelli, coppa, prosciutti, ecc., reparto alimentari con salumi e latticini di giornata,  
E INOLTRE:  
frutta fresca direttamente dal produttore al consumatore, abbigliamento e biancheria intima di alta qualità e prezzo contenuto, ed ancora, ancora...

**OFFICINA MECCANICA Gabriella Baroncini**  
VENDITA MACCHINE AGRICOLE  
S. PIETRO IN PALAZZI  
Via Emilia, 23/C - Tel. 0586/660193  
ELBA  
CARPANI (Portoferraio) - Tel. 0585/916150  
CONCESSIONARIA (ELBA)

**C.T.E. CENTRO ASSISTENZA TECNICA**  
RICAMBI ELETTRODOMESTICI E TV  
CECINA (LI) - Via Italia, 48 - (0586) 643701  
RICAMBI ORIGINALI  
**FLEX Becchi Zoppas SELECO**  
**CASTON NAONIS TRIFLEX ASTAR**

**NAUTICA FRANCHI**  
VIA ITALIA, 50-52  
Tel. (0586) 642.222  
57023 CECINA (Livorno)  
IMBARCAZIONI - MOTORI FUORIBORDO  
MOTORI ENTROBORDO - RICAMBI  
ACCESSORI - ASSISTENZA

Per il miglioramento del comfort abitativo, ed il contenimento dei consumi energetici il più tradizionale dei materiali da costruzione si è adeguato alle nuove esigenze:  
**BLOCCO TERMICO IN LATERIZIO**  
PER MURATURE PORTANTI CONFORMI ALLA LEGGE 30-4-1976 n. 373  
prodotto da **NENCINI ZENO LATERIZI S.n.c.**  
57010 S. Pietro in Palazzi - CECINA (Livorno)  
Tel. (0586) 660.232/3  
che Vi ricorda la propria qualificata produzione di laterizi da muro, da tamponamento e tramezzi

**caer**  
Leandro Agostino  
Centro anticadute  
**EQUIPE 1 +**  
Corso Matteotti, 129 (L. p.)  
Tel. 051.885 - CECINA  
**EQUIPE 1 +**  
analisi tricologiche del capello

**OFFERTA SPECIALE DAL 10 NOVEMBRE**  
Toscanello Monreale L. 545  
Stracchinella Invernizzi L. 335  
Olio Semi soia lt. 1 L. 860  
Olio sansa oliva L. 1.590  
Caffrè grani kg. 1 L. 5.650  
Pasta Barilla gr. 500 L. 390  
Biscotti Spigadoro L. 330  
Bananе Ciquita al kg. L. 1.200  
Patate ballino kg. 10 L. 1.950  
e inoltre  
Pantaloncini jersey rag. L. 2.350  
Pigiama uomo donna L. 390  
maglia L. 3.600  
Nonché offerte particolari anche nel settore carni  
A PREZZI ECCEZIONALI  
In un giorno della settimana dell'offerta speciale sarà offerta a coloro che ancora non lo conoscono la possibilità di degustare gratuitamente il LATTE MAREMMA  
**VISITATECI**  
Troverete tutta la vostra spesa al giusto prezzo!!!  
**CONAD E' COOPERAZIONE**